



## Aftale mellem medlem af Naalakkersuisut for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarked

og

Klima-, Energi- og Bygningsminister

om rådgivning og anden opgavevaretagelse på råstofområdet

### Præambel

Grønlands Selvstyre overtog råstofområdet den 1. januar 2010.

Råstofområdet i Grønland er i dag understøttet af et samarbejde mellem grønlandske og danske myndigheder. Grundlaget for dette samarbejde har været en række aftaler mellem Naalakkersuisut og regeringen indgået i henhold til selvstyrelovens § 9.

Denne aftale indeholder generelle principper og bestemmelser for det fremtidige samarbejde mellem Naalakkersuisut og regeringen til brug for selvstyrets varetagelse af råstofområdet i medfør af § 9. stk. 3 i selvstyreloven.

Ved indgåelse af ovennævnte aftaler stiller regeringen fortsat forskning vederlagsfrit til rådighed for Naalakkersuisut. Naalakkersuisut vil dog fra 1. januar 2015 selvstændigt forestå drift af egne seismiske databaser og mineraldatabaser.

I erkendelse af at råstofområdet har udviklet sig i Grønland, har Naalakkersuisut besluttet at oprette Geosurvey Greenland (GSG) for at sikre en vidensopbygning i Grønland. GSG's fremtidige opgaver vil blive fastlagt ved Inatsisartutlov om Geosurvey Greenland. Indhold og karakter af de rådgivningsopgaver, som skal ydes af GEUS, vil derfor ændre sig, og samarbejdet mellem grønlandske og danske myndigheder vil blive af mere kompetenceopbyggende karakter i forhold til at opbygge viden i GSG.

### Aftale

Parterne er enige om, jf. selvstyrelovens § 9 stk. 3, at forny det samarbejde, som blev indgået aftale om i forbindelse med Selvstyrets overtagelse af råstofområdet, jf. selvstyrelovens § 9 stk. 1 og 2, den 1. januar 2010.

Betalingen for rådgivning m.v. skal svare til GEUS' udgifter til levering af sådanne ydelser.

Parterne er enige om, at der – med henblik på ikrafttræden den 1. januar 2015 – inden for rammerne af denne aftale indgås aftaler mellem GEUS og Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarked om de ydelser, der er omfattet af denne aftale, og som GEUS yder Selvstyret. De uddybende aftaler har til formål at regulere det løbende arbejde, herunder definere opgaver, der falder under aftalen og procedurer for samarbejdet.

Ved udformning af de uddybende aftaler skal disse med hensyn til indhold og omfang understøtte og tilpasses den skete udvikling på råstofområdet og Naalakkersuisut's planer herfor i aftaleperioden herunder betydningen af oprettelsen af GSG. Aftalernes indhold vil derfor afvige fra de første aftalers indhold.

Denne aftale gælder for en 5-årig periode fra 1. januar 2015 til 31. december 2019. Forud for udløbet af aftalen kan Grønlands Selvstyre beslutte at forhandle en forlængelse eller en ny flerårig aftale, jf. selvstyrelovens § 9, stk. 3. Forhandling om en forlængelse eller ny aftale indledes 12 måneder før udløb af aftalen, dvs. senest den 1. januar 2019.



Nuuk, den 19. august 2014

Jens-Erik Kirkegaard  
Medlem af Naalakkersuisut  
for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarked



Nuuk, den 19. august 2014

Rasmus Helveg Petersen  
Klima-, Energi- og  
Bygningsminister